**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 18 (1956)

Heft: 1

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

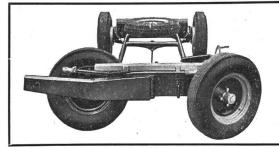
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Qualitäts Anhänger-Pneuwagen

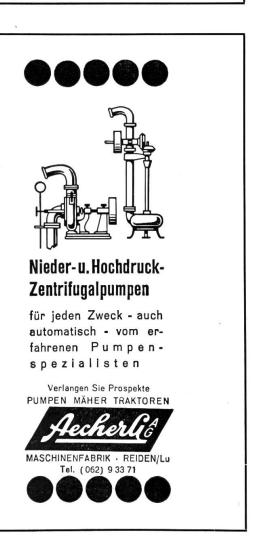
**E. Frey,** Fahrzeugbau, Buchs/LU Tel. (062) 9 41 24

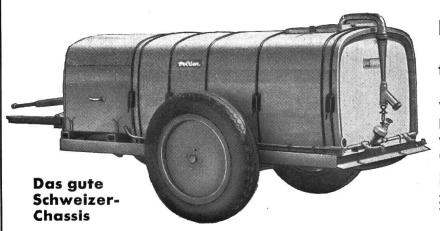
Vorteilhafte Lieferung sämtlicher **Pneus PNEU FREY, SURSEE** 

## Leicht-Garagen

A. Schawalder, Amriswil
Telefon 071 / 6 75 07 und 6 71 10
Verlangen Sie Prospekte.







#### **HOLDER PICCOLO**

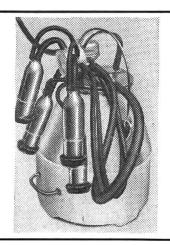
#### Baumspritzen

führend in Preis und Qualität

Verlangen Sie unverbindliche Gratisvorführung durch die Generalvertretung

#### PETER HIRT GmbH

ZURICH, Sihlstrasse 43 Telephon (051) 27 94 42



## Melkmaschinen SENN

- Einziges Schweizerfabrikat
- Kochfeste Gummiteile, höchste Reduktase.
- Patentierter Saugapparat, bestes Ausmelken
- Gut ausgebauter Servicedienst.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt und Referenzliste.

Bächtold & Co., Uster/zH Tel. 051/96 96 63

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft einige MECHANIKER

für Traktorenreparaturen (Diesel- und Vergasermotoren). Gute Arbeits- und Lohnverhältnisse; Dauerstellen. Bewerber aus der Landwirtschaft erhalten den Vorzug. Nur absolut tüchtige und zuverlässige Leute wollen sich melden unter Angabe der bisherigen Tätigkeit und Lohnangabe an

MATZINGER AG., Zürich 11/50, Offiz. Bührer-Vertretung, Hagenholzstrasse 65, Telefon (051) 46 33 22



### VICTOR MERZ, GENF

1-3 Rue des Rois

Telephon 022/251225

Spezial-Werkstätte für Dieselpumpen und Düsen Erste Spezialwicklerei für Magnete, Dynamos, Anlasser



## SPEZIAL-BREMS-BELÄGE

Asbest-Technik GmbH., Zürich Manessestrasse 2, Telephon (051) 27 54 15

## TRAKŢOREN PNEUWAGEN

Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

Gut beraten



Gut versichert

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne Vergünstigungen für Verbandsmitglieder Auskunftsdienst durch 16 Generalagenturen



### Der bewährteste Frontlader Amerikas NOSNHOL

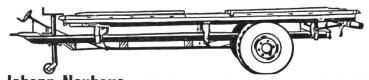
Ist praktisch auf alle Traktoren-Systeme montierbar. Grösste Verwendbarkeit in der Landwirtschaft und Industrie: Kies, Erde, Schnee, Mist, Heu, Zuckerrüben usw, werden mühelos und schnell geladen.

lst in drei verschiedenen Grössen mit sehr reichhaltiger Auswahl von Zusatzgeräten lieferbar.

### Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg/BL

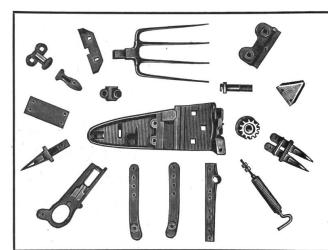
Traktoren-Spezialwerkstätte

Tel. (062) 65454



## Anhänger und **Pneuwagen**

Johann Neuhaus Traktoren-, Pneuwagen- und Anhängerfabrik, BEINWIL (Freiamt)



### Ersatzteile zu landw. Maschinen

Spezialität: Klingen mit breiter Spitze

Mit höflicher Empfehlung

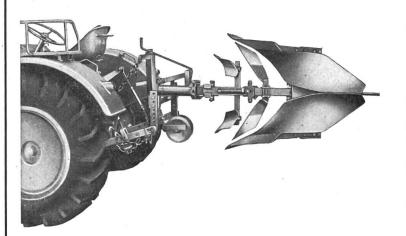
#### Jakob Füllemann

ERSATZTEILLAGER

Gossau SG

Telephon (071) 8 55 88

Bitte Preisliste verlangen



## Traktorpflüge «ALLAMAND»

- Wechselpflug mit automatischer Ausklinkvorrichtung oder Sicherheitsbolzen.
- Wendepflug für Dreipunktkupplung mit automatischer

Ausklinkvorrichtung.

L. Allamand A.G., Maschinenfabrik, Ballens (Waadt)

Tel. (021) 7 91 04



Landwirte, benützen Sie die Winterzeit um Ihre Traktoren-Pneus nach dem

# TYRESOLES

-Verfahren zu erneuern. Die grösste Neugummierungs-Industrie der Welt. - Unser Verfahren gestattet den sofortigen Wiedergebrauch des Pneus.

Verlangen Sie unsere Preislisten oder Vertreterbesuch.

2 Werke: Vevey und Glattbrugg/Zürich

Sendung der Pneus in unsere Fabrik in Glatt-Tel. (051) 93 69 33 brugg-Zürich.



(Suisse) S. A. VEVEY GLATTBRUGG-ZH.

Traktoren Revisionen und Reparaturen aller Marken besorgt gewissenhaft und prompt

TOSSTAL-GARAGE GmbH., Bauma/ZH Telephon 052 46252



Einachsstreuer «Mengele» Typ «Mechanikus E 35» Lademöglichkeit 3 Kubikmeter Auch als Aufbaubrücke A 35 und A 28 lieferbar. Im Preis sehr günstig.

## Die Mistzettmaschine «MENGELE»

streut seitlich 3 bis 9 Meter breit, dadurch entstehen wenig Radspuren. Zettet zuerst die hintere Hälfte der Ladung, daher bleibt Belastung auf dem Traktor. Streut über Halden hinunter und unter Bäume. - Hat keinen Rollboden, daher gut zum Reinigen. - Als Seitenkipper verwendbar, ist sehr wirtschaftlich, Der «Mechanikus Mengele» ist der exakteste Mistzetter. - Anfragen an

E. Egli, Buchs (ZH) Moderne Landmaschinen Tel. (051) 94 42 01

## Spezial-Firma für Auto-Elektrik und

## FERRIER, GÜDEL CO

Diesel-Einspritzpumpen- und Düsen-Reparaturen



Altbekannte, seriöse Maschinenfabrik sucht in allen Ortschaften

#### mech. Werkstätten, Schmiede-Schlossereien und ähnliche Betriebe

die sich für den Verkauf motorisierter Maschinen für Landwirtschaft, Gewerbe und Private interessieren. Vielversprechende Neukonstruktionen! Offerte unter Chiffre T 1042 H der Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur-ZH

## <u>eukree</u>

#### **Traktoren**

Spezial-Reparaturwerkstätte Ersatzteil- und Servicedienst Lieferung und Anbau aller

### Zusatzgeräte

wie hydr. Hebevorrichtungen, Motoreggen, Anbaupflüge, Kartoffelgraber, Hackgeräte aller Art, Mist- und Graszettmaschinen, Heulader, Baumspritzen, Seilwinden, Vielfachgeräte, Dreipunktaufhängungen, etc. Anhänger, Verdecke, Kotflügel in diversen Ausführungen.

Stets günstige Occasions-Traktoren.

Wir beraten Sie unverbindlich.

Offiz, Vertretung:

## MATZINGER A.G. Zürich 11/50

Hagenholzstr. 65, Tel. 051/46 33 22



### OBSTBAU

Die selbstfahrende

## BIMOTRA-S

unabhängig

- von Traktor- und Pferdezug
- grosse Leistung
- Qualitätsobst

Birchmeier & Cie. AG.

Künten/AG.

#### Traktor-Besitzer!

benützen Sie die Gelegenheit, Ihre ausgebrauchte Batterie zu erneuern (Gehäuse wird elektr. geprüft und mit neuen Zellen versehen). 12 Monate Garantie.

Preisdifferenz von neu zu Neueinbau 25.— bis 50.— Fr. je nach Grösse. Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei mir unter Angabe des Batterie-Typs Preis-Offerte.

Leihbatterie während der Reparaturzeit gratis.



W. WERDER. Accumulatoren-Werkstätte. BOSWIL (AG), Tel. (057) 74154

(Service Oerlikon)



## **BUHRER-Traktoren**

Spezial-Reparaturwerkstätte

Sämtliche Zusatzgeräte Eigene Traktorseilwinden Stets günstige Occasionen

Xaver Müller, Sandplatten Rain (LU), Tel. (041) 89 62 22

## Traktoren - Treibstoffe **MOBILOIL - Schmiermittel PNEUS**

neu- und aufgummiert Reparaturen



*ERDOEL AG* THUN

Agrestrasse

Tel. (033) 2 68 01

#### Fahrbare Elektromotoren

betriebsbereit mit 10 m Kabel, 2 Räder, 4 aufklappbare Spitzen, fabrikneu 5,5 PS Fr. 800.— 7,5 PS Fr. 900.-

#### la Motorenkabel

4 x 1,5 mm<sup>2</sup> per m

Fr. 1.90 Fr. 2.70/4.20 Fr. 3.80/5.30

4 x 4

x 2,5 mm² per m x 4 mm² per m x 6 mm² per m 4 x 6 Fr. 6.20 Handlampenkabel per m Fr. --.70

Handlampen mit 5 m Kabel Fr. 11.50

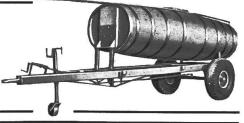
RUD. FREY - GOSSAU SG.

Maschinen/Motoren Tel. (071) 8 38 33

Anhänger mit Jauchefass jede Fassgrösse und Tragkraft, Chassis kombinierbar für Brücke und Benne. Kann auch mit eingebauter Kippvorrichtung geliefert werden. Sowie Anfertigung sämtlicher Landwirtschafts- und Industriefahrzeuge.

Alois Hässig, Fahrzeugbau, Hinwil (Zürich)

Telephone (051) 98 12 35 und 98 13 51







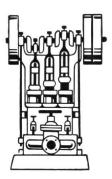
für alle Motorfahrzeuge und Industrie

L. CHYTIL-STRAUB, Kühlerfabrik, RORSCHACH

Prompter Reparaturservice Vertreter in der ganzen Schweiz Telephon (071) 4 24 48







Die grössten

#### Beregnungsanlagen

der Schweiz wurden mit Aecherli-Pumpen ausgerüstet, weil der Aecherli vom Pumpenbau etwas versteht

Verlangen Sie Prospekte
PUMPEN MÄHER TRAKTOREN









## über 100000

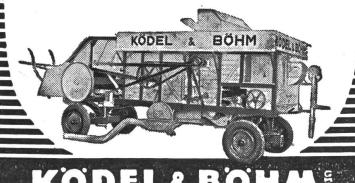
fortschrittliche Landwirte sind zufriedene Besitzer von Köla-Dreschmaschinen, Köla-Verbunddreschern, Köla-Häckseldreschern, und Köla-Strohpressen. Viele Hundert davon allein in der Schweiz.

#### Anerkannte Köla-Vorzüge:

Verwendung von erstklassigem Material und langjährig luftgetrocknetem Holz, modernste Konstruktion nach den neuesten Erfahrungen von Wissenschaft und Praxis, lange Lebensdauer, grosse Leistung bei geringem Kraftbedarf, hundertprozentiger Ausdrusch, restlose Ausschüttlung, marktfertige Reinigung, über 30 verschiedene Typen für jede Betriebsgrösse und Leistung.

Fragen Sie daher immer nach Original-Köla-Landmaschinen.

Wer Köla wählt, ist gut beraten!



# KÖDEL& BÖHM

Werksvertretung für die Schweiz:

C. Hemmerling-Gutzwiller, Schneckenmannstrasse 19, Zürich



- PNEU-ACHSEN
- STÜTZROLLENBREMSEN

jeder Art

DREMSEN

vorteilhaft in Preis und Qualität Tel. 063/34175

Traktoren-Treibstoffe

Traktoren-Treibstoffe

Schmieröle und Fette

Zürich Telephon 32 68 60 • Depot Wetzikon Telephon 97 80 22

## Seit 30 Jahren

liefern wir ab komplettem Lager sämtliche

## Ersatzteile für Ford- u. Fordson-Traktoren

und alle FORD-Motoren, welche in den diversen Traktorenmarken eingebaut sind.

## Touring Motor AG., Solothurn

Telephon (065) 2 22 22

## Kauf und Verkauf

#### Zu verkaufen: Fordson-Traktor 1940

industrieverzollt.

Benzin-Petrolbetrieb, in einwandfreiem Zustand. Preis sehr günstig.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre OFA 62889 A an Orell Füssli-Annoncen A.-G., Basel 1.

#### Ausserordentlich günstig

aus bestem Material: Traktoranhänger aller Art, Mistzetter, Eggen, Pferdezugwagen, Pflüge aller Art. Beisp.: 2-schariger Anbaupflug 285 kg ab Fr. 980.-.

Anfragen unter Chiffre OFA 8560R an Orell Füssli-Annoncen Aarau. Zu verkaufen:
Ferguson-Traktor, Benzin,
neuwertig Fr. 8,500.—.
Jeep Universal 1949,
60,000 km, Fr. 4,200.—.
Reibmühlen Massey-Harris,
Occasionen, revidiert,
Fr. 400.— und Fr. 380.—.
Mähmesserschleifapparat
Rasspe, automatisch, neu
Fr. 70.—.
Anfragen an: Service Company Ltd., Dübendorf/ZH.
Tel. 051 / 96 73 27.

Zu verkaufen

#### 1 Langholzwagen

für Traktor, mit direkter uftdruckbremse. Bereifung 975 x 20. +GF+ Achsen mit Trilex Rädern.

#### Hans Neuhaus

Traktoren-, Pneuwagen und Anhängerfabrik Beinwil - Freiamt Tel. (057) 8 21 77

Bekannte Firma der Mineralölbranche sucht für ihre sehr preisgünstigen und qualifizierten Marken-Motorenöle

VERTRETER

mit eigenem Auto, zum Besuch der Last-, Lieferwagenund Traktorenbesitzer. Vertreter mit Verkaufspraxis geschlossener Teilgebiete erhalten den Vorzug.

Offerten mit Bild und Tätigkeitsbericht unter Chiffre T 1045 H an die Hofmann-Annoncen, Obersteinmaur-ZH.

#### Zu verkaufen

hei

**ERNST MOSER - Burgdorf** vorm. Burkhardt & Cie. Anhänger- und Kipperbau Telefon (034) 2 2367

## 1-Achs-Anhänger

Brücken-Innenmass 2150 x 3800 mm.
Pneu 10.00 x 20" 12 ply.
Blachengestell ohne Blache.
Seitenladen Stahlblech.
Stirnwand wegnehmbar.
Boden Holz mit Einsatzwand für Viehtransporte.

## 1 Einachs-Kippanhänger

5 bis 6 t Tragkraft, dopp. Pneu, 3-Seitenkipper, Brücke 370x220x35 cm, neu.

#### «DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Redaktion: R. Piller, Brugg

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Hauptstrasse 12 (Postgebäude), Brugg/AG, Tel. (056) 4 20 22
Postcheck VIII 32608 Zürich - Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 145, Brugg/AG

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Steinmaur/Zch. - Tel. (051) 94 11 69

Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeits

Erscheint monatlich Abonnementspreis Fr. 7.— Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt
Nachdruck bei Quellenangabe gestattet Druck: Schill & Cie., Luzern